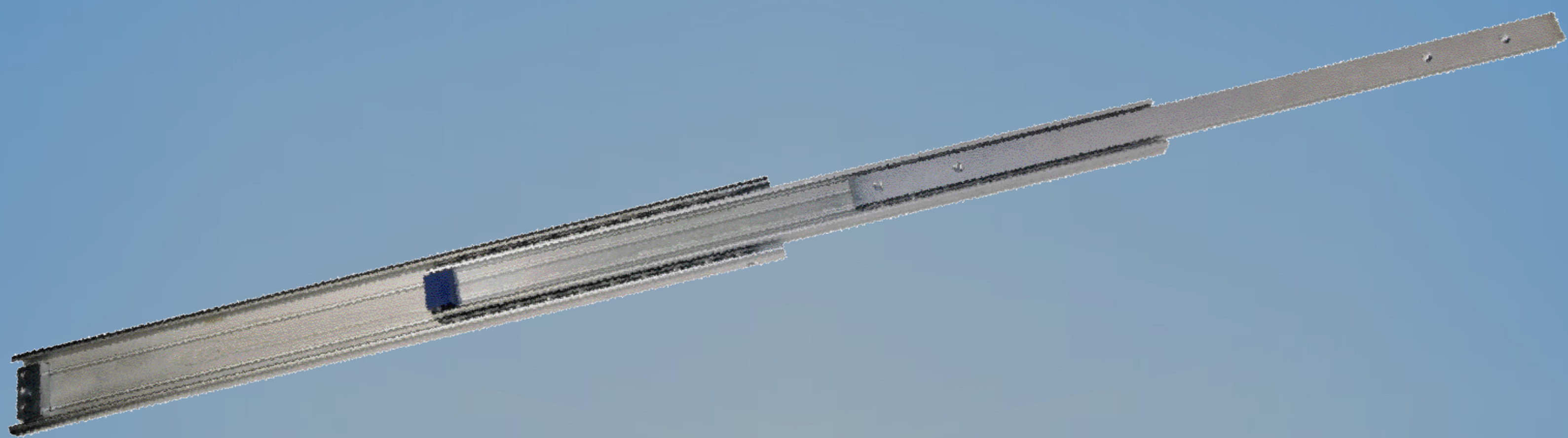
CHAMBRELAN
www.chambrelan.com

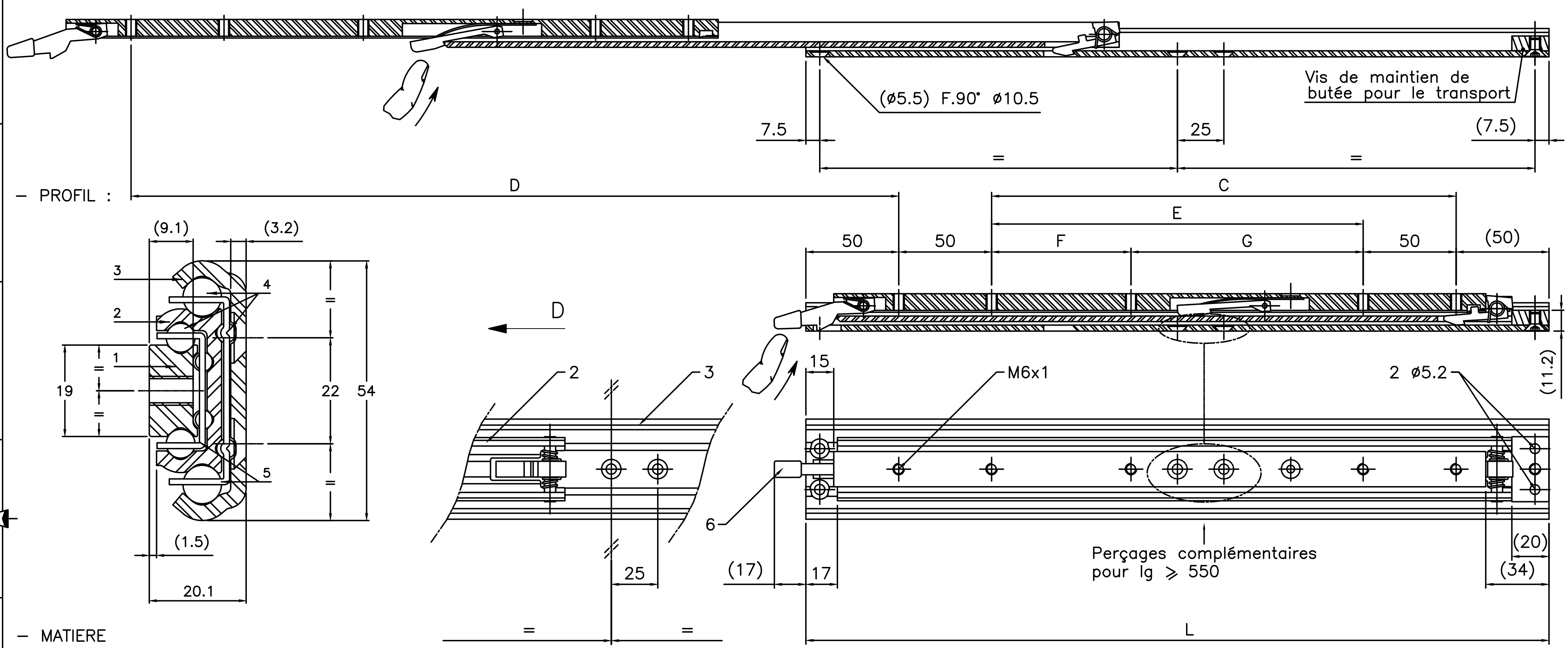
D5 VF

www.chambrelan.com/D5

Aluminium anodisé	Extension Totale	Français	2
Anodised aluminium	Total extension	English	3
Aluminium farblos eloxiert	Vollauszüge	Deutsch	4
Eloxovaný hliník	Plný výsuv	Česky	5
Aluminium anodizado	Extension Total	Español	6
Alluminio anodizzato	Estensione Totale	Italiano	7
Geanodiseerd aluminium	Geheel uittrekbaar	Nederlands	8
Анодирование бесцветное	Полное выдвижение	Русский	9
Anodowane bezbarwnie	Wysuw pełny	Polski	10



Visuel non contractuel



– MATIERE

1 – Curseur : Aluminium
2 – Intermédiaire : Aluminium
3 – Extérieur : Aluminium
4 – Billes ø8–ø6–ø4 : Inox
5 – Cage à billes : Inox
6 – Capuchon : Plastique

– POIDS : 1.9 kg/m

– OPTIONS :

Longueur des glissières, développement, traitements, ø et entraxes de perçages sur demande.

⚠ NE JAMAIS DEMONTER LA GLISSIERE !

Aucune modification ne doit être apportée à la glissière !

– Unité en mm
* Charge uniformément répartie pour une paire de glissières.

– Charge A CHANT

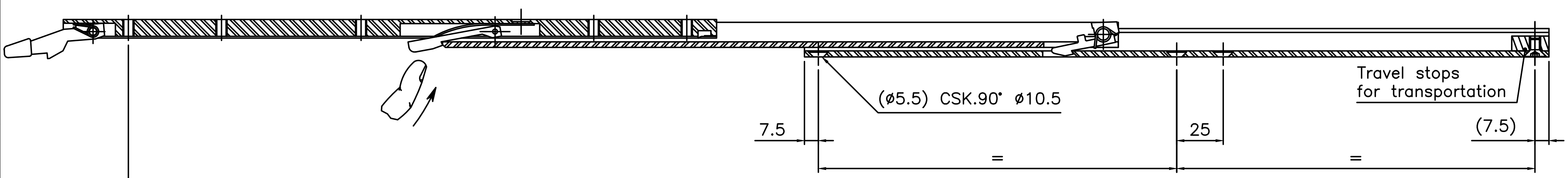
– Charge A PLAT

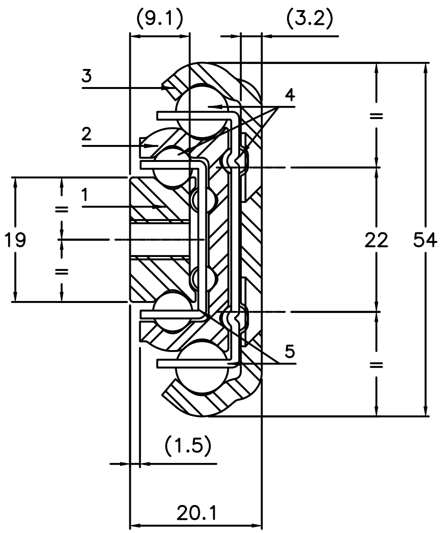
– Résultats donnés suivant notre protocole d'essais de charge (voir sur www.chambrelan.com)

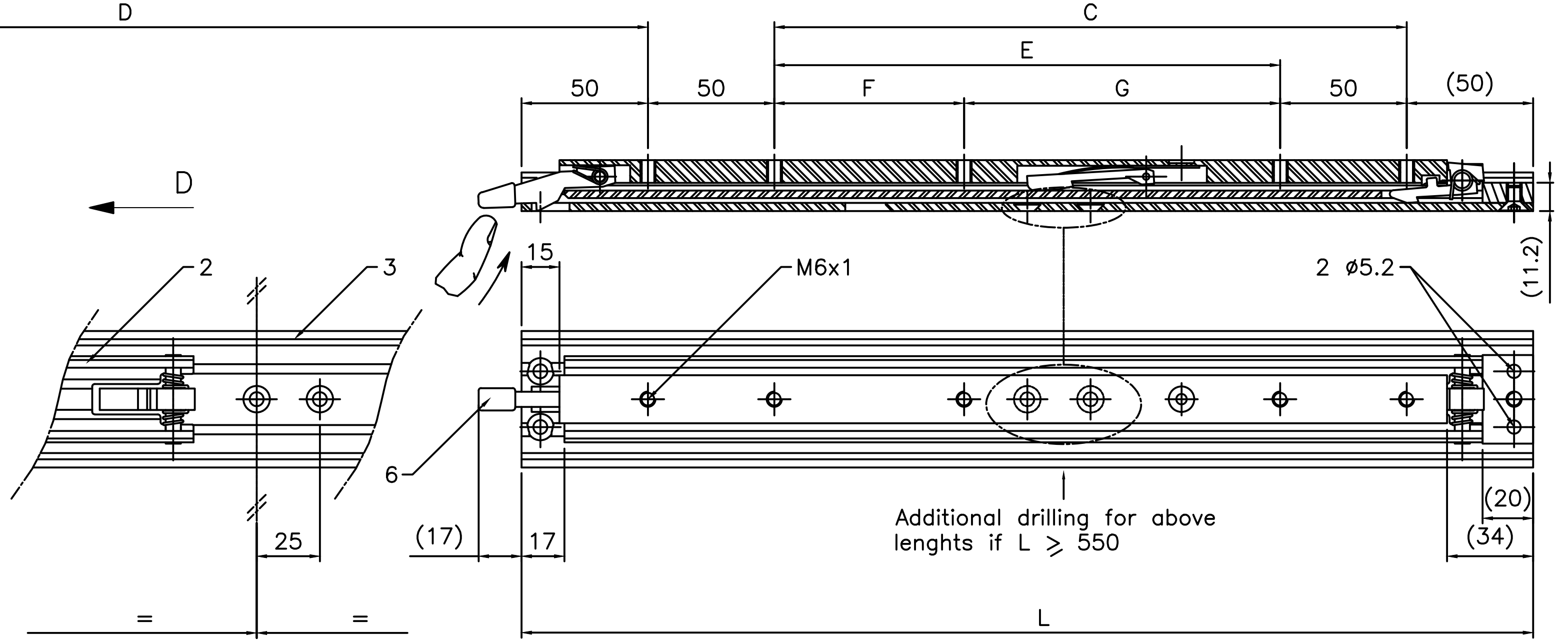
Production suivant les tolérances générales de fabrication (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALUMINIUM	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

	L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
	C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
	G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
	D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
A CHANT	Charge* (Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
	Flèche (mm)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
A PLAT	Charge* (Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
	Flèche (mm)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						







– MATERIAL

1 – Inner beam : Aluminium
2 – Intermediate beam : Aluminium
3 – Outer beam : Aluminium
4 – Bearing ø8–ø6–ø4 : Stainless steel
5 – Ball cages : Stainless steel
6 – Cap : Plastic

– WEIGHT : 1.9 Kg/m

– OPTIONS :

Different slide lengths, extension, surface finish, ø and holes centres to customer's requirement.

⚠ DO NOT DISMOUNT THE SLIDE !

Do not modify the slides !

– Dimensions in mm
* Loads indicated for a pair of slides

– Load in a major axis

– Load in a minor axis

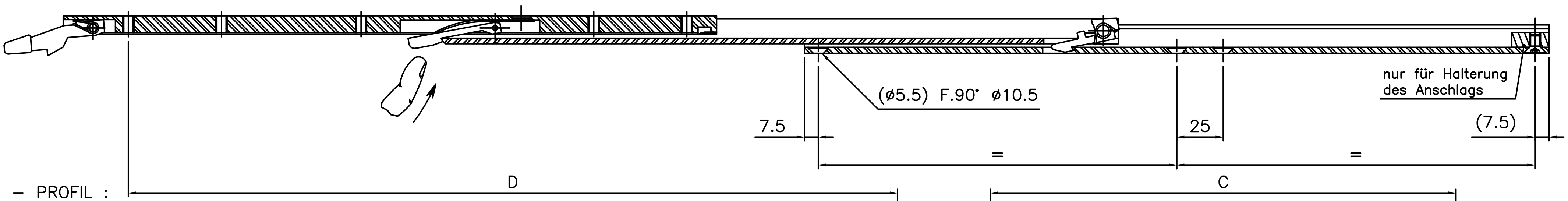
– Results given according to our load testing protocol (www.chambrelan.com)

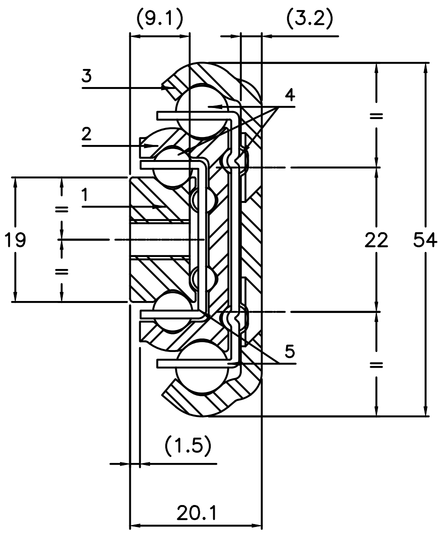
Production according our general manufacturing tolerances (www.chambrelan.com/1016)

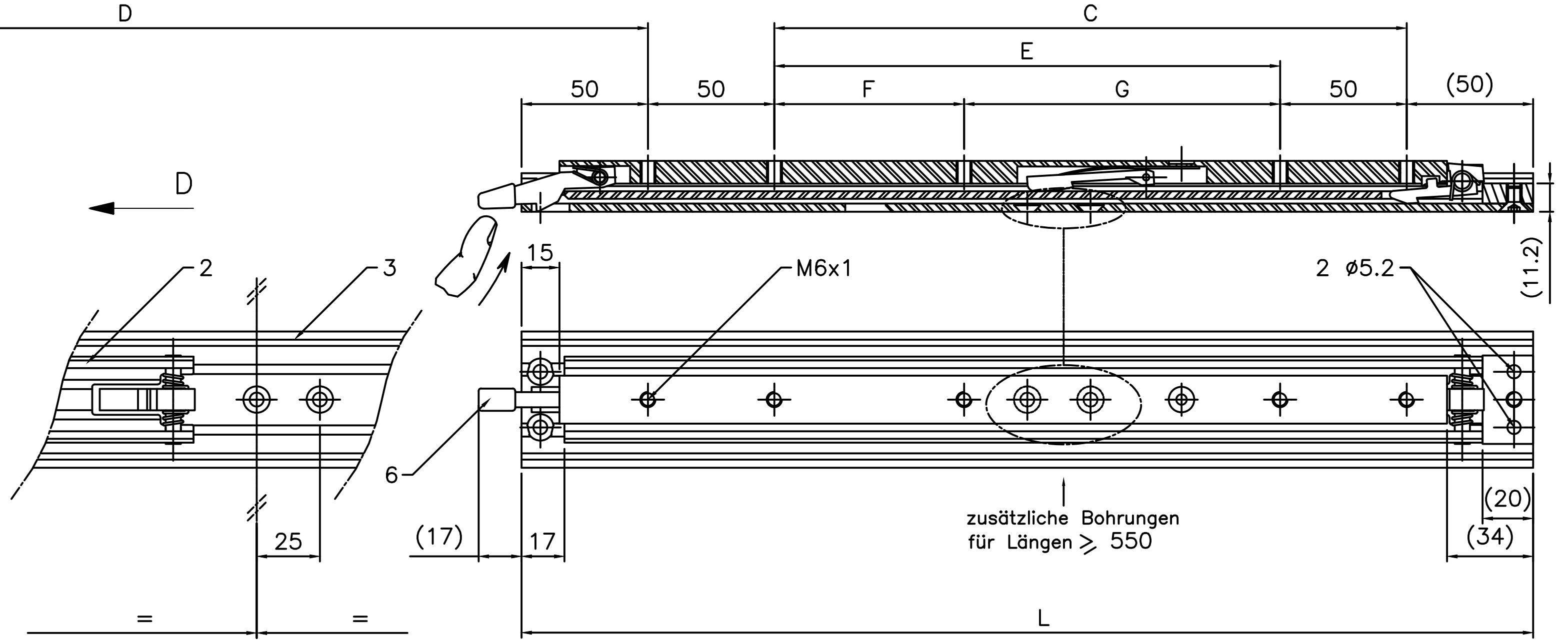
D5VF	ALUMINIUM	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

	L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
	C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
	G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
	D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Major axis	Load* (Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
	Deflexion (mm)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Minor axis	Load* (Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
	Deflexion (mm)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						

– PROFIL :







– Material

1 – Kleine innenschiene : Aluminium
2 – Mittelschiene : Aluminium
3 – Außenschiene : Aluminium
4 – Kugeln ø8–ø6–ø4 : Edelstahl
5 – Kugelleisten : Edelstahl
6 – Schutzkappe : Plastik

– Maße in mm
* Belastungsangaben gelten pro Paar

– Tragfähigkeit radial

– Tragfähigkeit axial

– Resultate nach unserem üblichen Testverfahren (siehe unter www.chambrelan.com)

– Gewicht : 1.9 Kg/m

– mögliche Sonderanfertigungen :

Sonderlängen, Oberflächenbehandlungen, ø Bohrungen und Lochabstände.

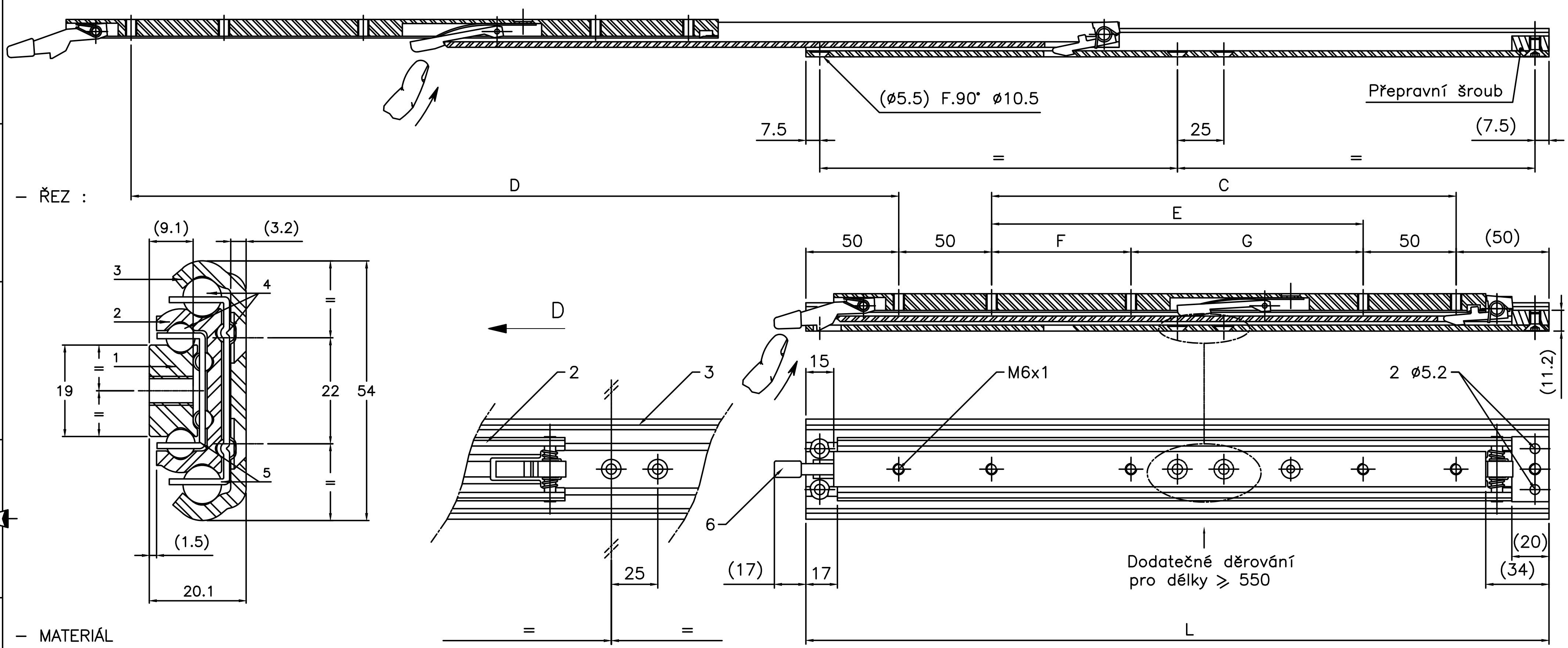
Herstellung nach unseren allgemeinen Herstellungstoleranzen (siehe www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALUMINIUM	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Radial: Belastung*(Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Radial: Durchbiegung	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Axial: Belastung*(Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
Axial: Durchbiegung	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						

⚠ DIE SCHIENEN NICHT DEMONTIEREN !

DIE TELESKOPSCHIENE DARF NICHT VERÄNDERT WERDEN!



– MATERIÁL

1 – Vnitřní lišta : Hliník
2 – Menší střední lišta : Hliník
3 – Vnější lišta : Hliník
4 – Kulička ø8–ø6–ø4 : Nerezová ocel
5 – Kuličková klec : Nerezová ocel
6 – víčko : Plast

– Rozměry v mm
* Nosnost rovnoměrně rozložena na pár lišt

– Zatížení nakolmo

– Zatížení naplocho

– Hodnoty odpovídají výsledkům interního zkušebního protokolu o zatížení (viz. www.chambrelan.com)

Výroba v souladu se všeobecnými výrobními tolerancemi (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	Hliník	CHAMBRELAN www.chambrelan.com
	24.06.2019	

– HMOTNOST : 1.9 Kg/m

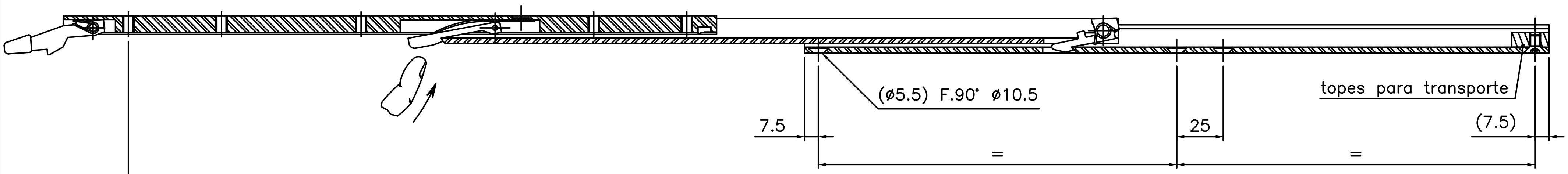
– MOŽNOSTI :

Délku, výsuv a povrchovou úpravu lišt,
ø a rozteče otvorů pro šrouby lze upravit dle požadavků zákazníka.

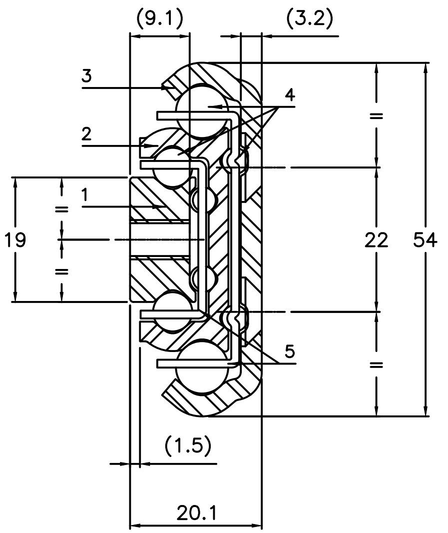
L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Nosnost*(Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
PRŮHYB(mm)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Nosnost*(Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
PRŮHYB(mm)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						

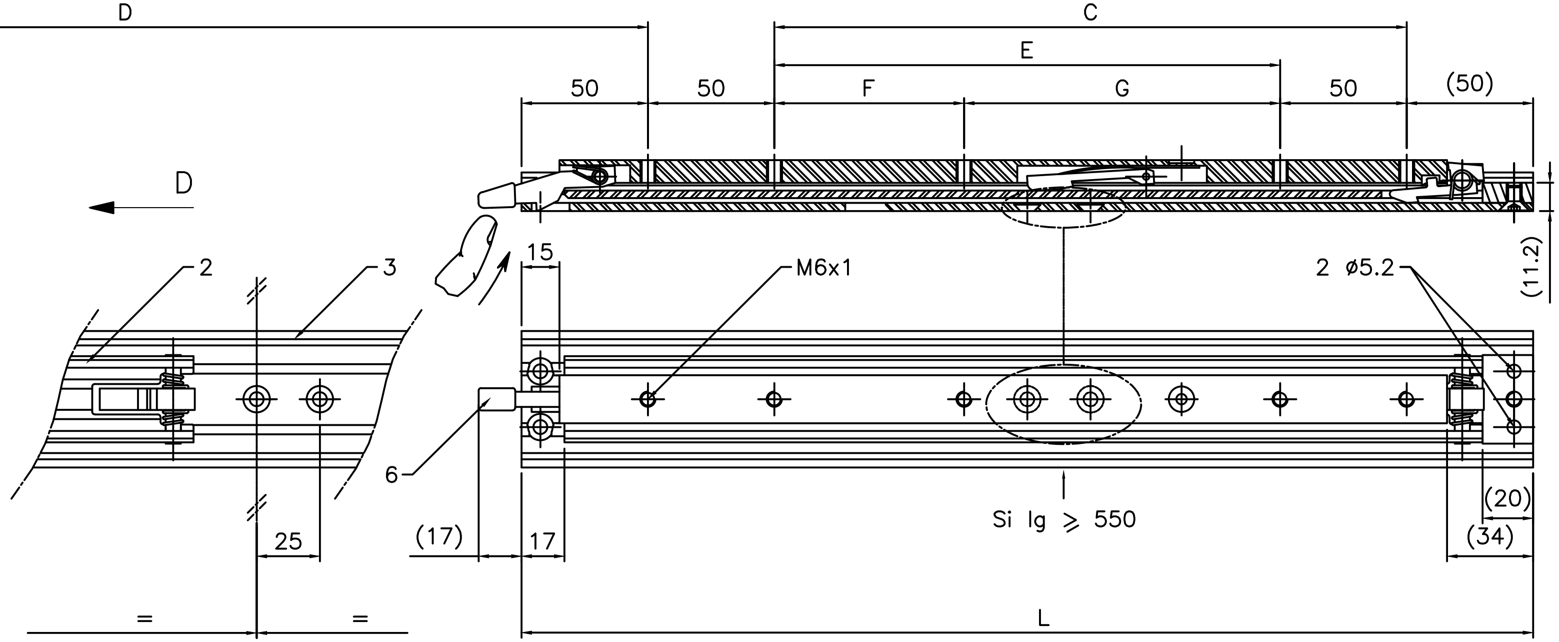
LIŠTY NIKDY NEROZEBÍREJTE!

Lišta nesmí být žádným způsobem upravována!



- PERFIL :





- MATERIAL

1 – Cursor : Aluminio
2 – Intermedio pequeño : Aluminio
3 – Exterior : Aluminio
4 – Bolas ø8–ø6–ø4 : Acero inoxidable
5 – Jaula de bolas : Acero inoxidable
6 – Capuchón : Plástico

- PESO : 1.9 Kg/m
- OPCIONES :

Longitud de guías, desarrollo, tratamientos, ø y entre–centros de taladros bajo demanda

¡NO DESMONTAR NUNCA LA GUIA!

No modificar las guías

- Unidad en mm
* Carga uniformemente repartida para un par de guías

- Carga de canto

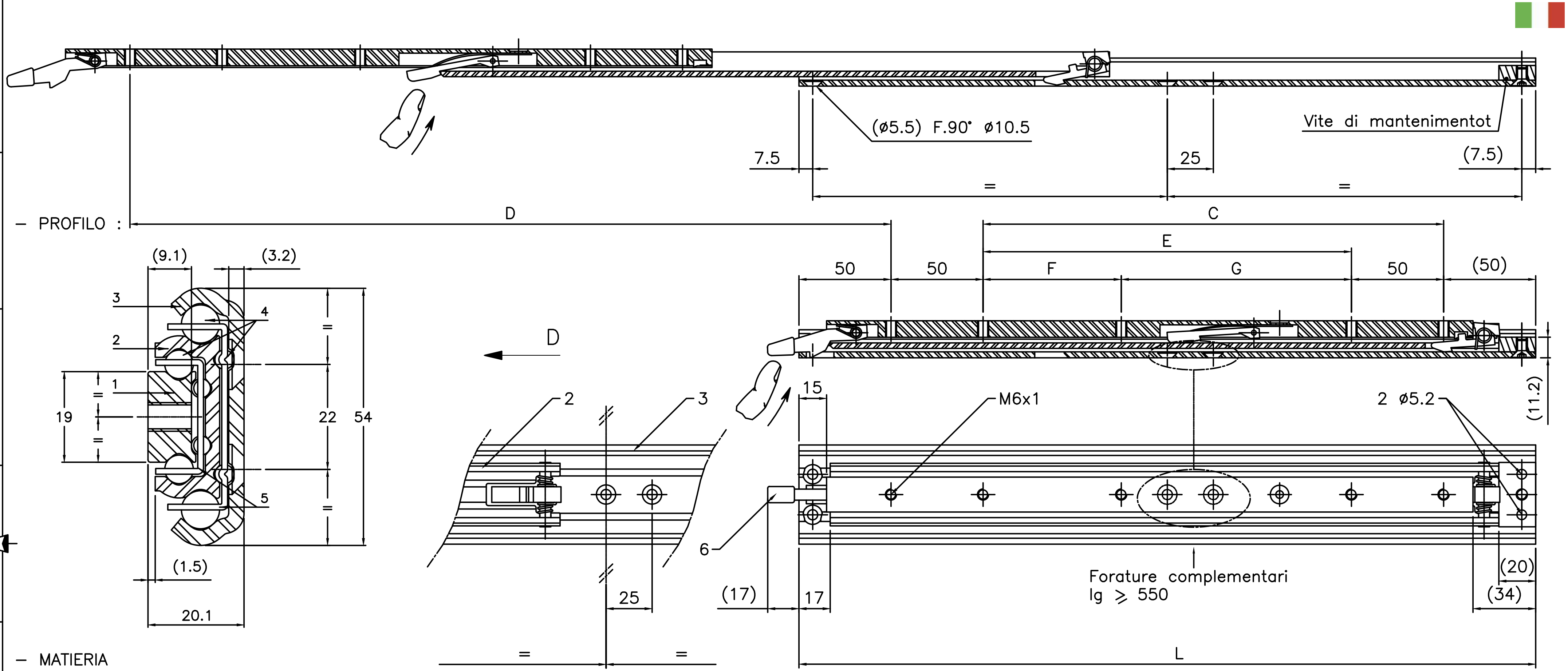
- Carga de plano

- Resultados obtenidos según nuestro protocolo de pruebas de carga (mirar en www.chambrelan.com)

Producción de acuerdo con las tolerancias generales de fabricación (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALUMINIO	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Carga* (Kg) (canto)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Flecha (mm) (canto)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Carga* (Kg) (plano)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
Flecha (mm) (plano)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						



– MATIERIA

1 – Cursore : Alluminio
2 – Piccolo intermedio : Alluminio
3 – Esterno : Alluminio
4 – Sfere ø8–ø6–ø4 : Acciaio inox
5 – Gabbia a sfere : Acciaio inox
6 – Cappuccio : Plastica

– PESO : 1.9 Kg/m

– OPZIONI :

Lunghezza delle guide, sviluppo, trattamenti
ø e posizione delle forature su richiesta.

⚠ NON SMONTARE MAI LA GUIDA !

Nessuna modificazione deve essere effettuata sulla guida

– Unità in mm
* Carico uniformemente ripartito per una coppia di guide

– Carico IN COSTA

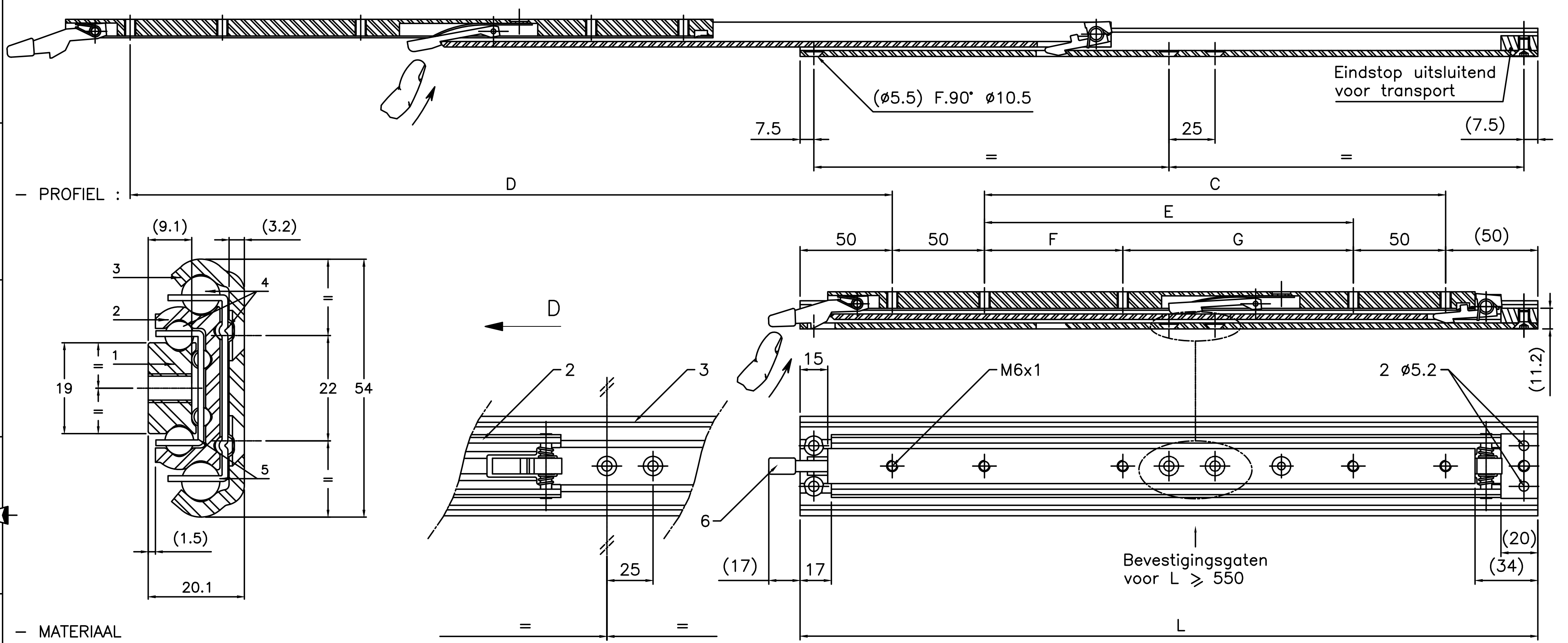
– Carico IN PIANO

– Risultati determinati secondo il nostro protocollo prove di carico (vedi sul sito www.chambrelan.com)

Produzione avviene secondo le tolleranze generali di fabbricazione (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALLUMINIO	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Carico* (Kg) (costa)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Flessione (mm) (costa)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Carico* (Kg) (piano)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
Flessione (mm) (piano)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						



– MATERIAAL

1 – Binnenprofiel : Aluminium
2 – Buitenprofiel : Aluminium
3 – Buitenprofiel : Aluminium
4 – Kogels ø8–ø6–ø4 : Roestvrij staal
5 – Kogelkooi : Roestvrij staal
6 – Beschermdop : Plastic

– Meeteenheid in mm
* Belasting gelijkmatig verdeeld over een paar geleiders

– Draagvermogen rechtstandig

– Draagvermogen plat liggend

– Resultaten gegeven volgens ons protocol load testing (zien www.chambrelan.com)

Geproduceerd volgens onze algemene fabricagetoleranties (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALUMINIUM	CHAMBRELAN
	24.06.2019	www.chambrelan.com

– GEWICHT : 1.9 Kg/m

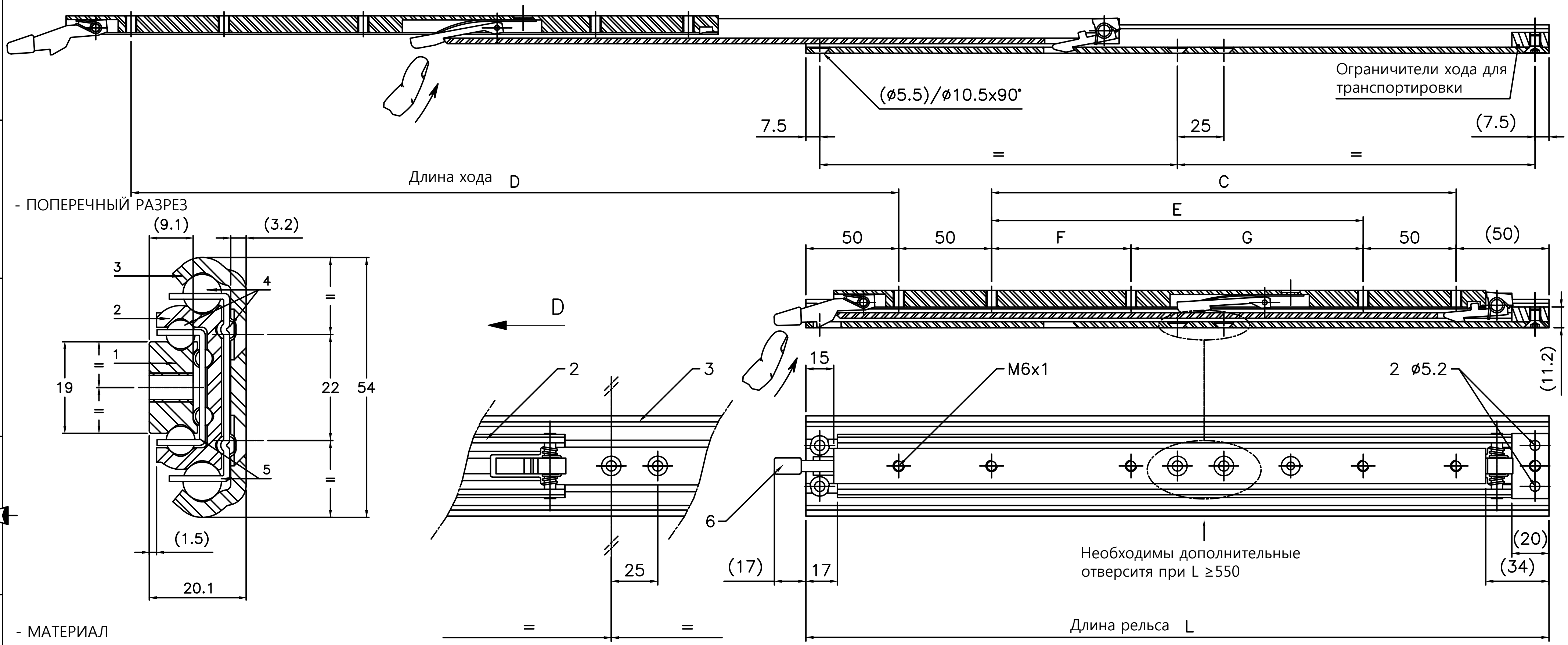
– OPTIES :

Lengte, uittreklengte, oppervlaktebehandeling, diameter en tussenafstand bevestigingsgaten van de geleiders op aanvraag.

⚠ GELEIDER NOOIT UIT DE GELEIDERS HALEN!

Het is niet toegestaan verandering aan de geleiders aan te brengen!

L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Rechtstandig: Draagvermogen* (Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
Rechtstandig: Doorbuiging (mm)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Plat liggend: Draagvermogen* (Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
Plat liggend: Doorbuiging (mm)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						



- МАТЕРИАЛ

1 - Внутренний рельс	: Алюминий
2 - Средний рельс	: Алюминий
3 - Внешний рельс	: Алюминий
4 - Шарик Ø8 - Ø6 - Ø4	: Нержавеющая сталь
5 - Внутренний шариковый сепаратор	: Нержавеющая сталь
6 - крышка	: Пластмасса

- МАССА : 1.9 кг/м

- ОПЦИИ :

По требованию заказчика можно изменить: покрытие, длину, выдвижение, Ø и расположение отверстий для болтов.

⚠ НИКОГДА НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ!

Запрещается вносить изменения в направляющие!

- Размеры в мм
* Нагрузка распределяется равномерно на пару параллельно расположенных направляющих.

- Нагрузка в вертикальном положении

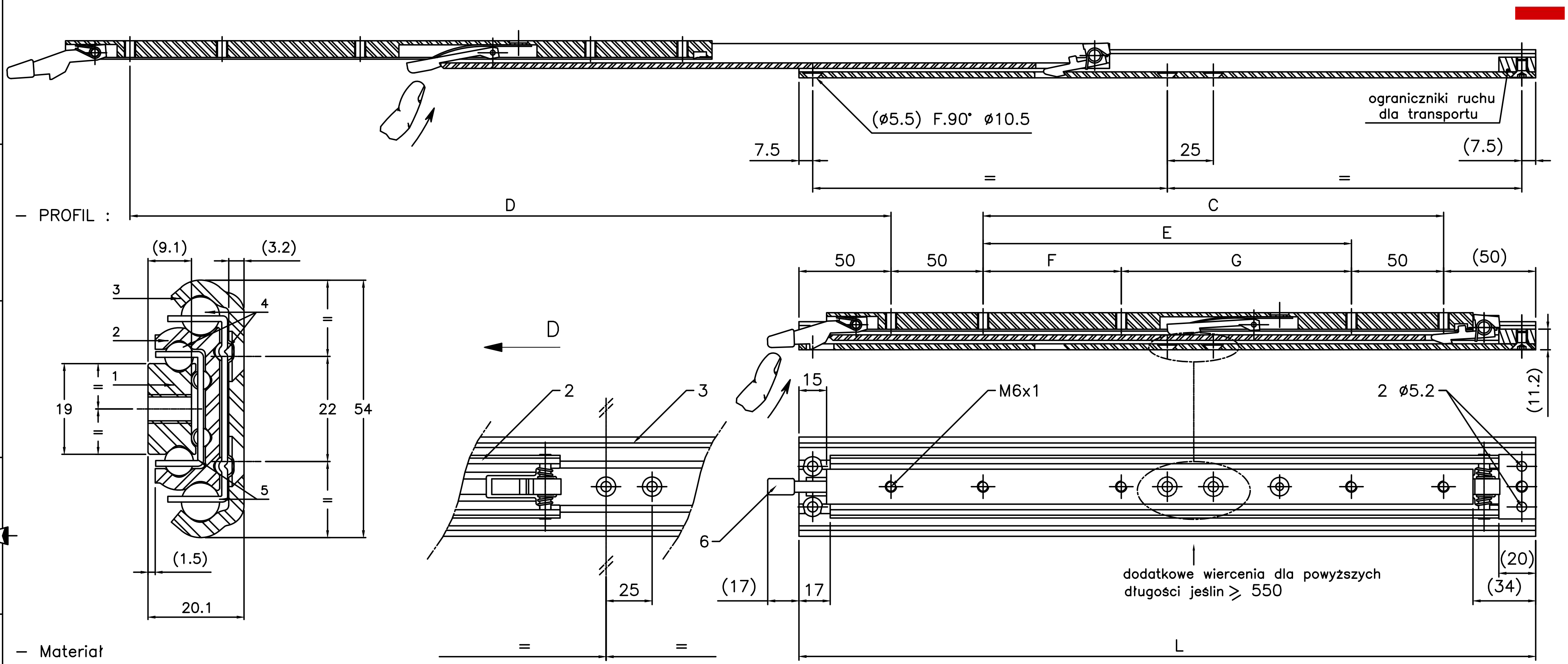
- Нагрузка в горизонтальном положении

- Данные отвечают внутреннему протоколу тестирования нагрузок. (www.chambrelan.com)

Продукция производиться в соответствии с промышленными нормами (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	Алюминий
	24.06.2019

		300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
L		300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
C		150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
E		–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
F		–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
G		–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
D		315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
Вертикально	Нагрузка*(кг)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
	Прогиб (мм)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
Горизонтально	Нагрузка*(кг)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
	Прогиб (мм)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						



– Materiał

1 – Szyna wewnętrzna : Aluminium
2 – Szyna pośrednia : Aluminium
3 – Szyna zewnętrzna : Aluminium
4 – łożysko ø8–ø6–ø4 : Stal nierdzewna
5 – koszyczek łożyska kulkowego : Stal nierdzewna
6 – zatyczka : Tworzywo sztuczne

– Wymiary w mm
* Obciążenia określone dla pary prowadnic

– Obciążenie przy montażu wysokokrawędziowym

– Obciążenie przy montażu płaskim

– wyniki podaje się zgodnie z naszym protokołem testowania obciążenia (www.chambrelan.com)

Produkcja zgodnie z naszymi ogólnymi tolerancjami wykonania (www.chambrelan.com/1016)

D5VF	ALUMINIUM
	24.06.2019

CHAMBRELAN
www.chambrelan.com

– WAGA : 1.9 Kg/m

– Opcje :

Różne długości prowadnicy, wysuwy, wykończenie powierzchni i rozstaw osi otworów według wymagań klientów

	L	300	350	400	450	500	550	600	650	700	750	800	850	900	950	1000	1050	1100	1150	1200
	C	150	200	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	E	–	–	200	250	300	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	F	–	–	–	–	–	150	175	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475
	G	–	–	–	–	–	200	225	250	275	300	325	350	375	400	425	450	475	500	525
	D	315	375	415	475	515	575	615	675	715	775	815	875	915	975	1015	1075	1115	1175	1215
wysokokrawędziowy	obciążenie* (Kg)	49	55	60	64	68	70	71	70	69	67	64	60	55	49	43	37	31	25	20
	ugięcie (mm)	6	9	12	14	15	17	19	20	20	21	22	22	22	22	23	23	23	23	23
płaski	obciążenie* (Kg)	30	27	25	23	21	19	17	15	14	13	12	11	10						
	ugięcie (mm)	9	11	13	15	17	20	22	24	26	28	30	31	32						

⚠ Nie demontować prowadnicy !

Nie modyfikować prowadnic !